

Model: LT-7**HU| Fejlámpa LED COB 1W**

EN| LED COB 1W Headlamp

DE| LED COB 1W Stirnlampe

**HU| Fontos!**

A készülék csatlakoztatása és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. Ha bármilyen problémája van az útmutató A készülék használata előtt kérjük, olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából. A jogosulatlan javítások és módosítások elvégzése a garancia elvesztését eredményezi. A gyártó nem vállal felelősséget a rendszer nem megfelelő telepítéséből vagy használatából eredő károkért. A készülék beszerelését tapasztalt személynek kell elvégeznie, aki ismeri az adott országban hatályos telepítési előírásokat, vagy szakképzett villanyszerelőnek. Mivel a műszaki adatok folyamatosan módosulnak, a gyártó fenntartja magának a jogot, hogy módosítsa a termék jellemzőit és egyéb tervezési változtatásokat, amelyek nem befolyásolják a termék paramétereit és hasznosságát. A termékkel kapcsolatos további információkért és technikai támogatásért látogasson el a www.adviti.pl oldalra. Az Orno-Logistic Sp. z o.o. fenntartja a jogot a felhasználói kézikönyv módosítására - az aktuális verzió letölthető a support.adviti.pl. A felhasználói kézikönyv fordítására/tolmácsolására és szerzői jogaira vonatkozó minden jog fenntartva.

1. Használja a készüléket rendeltetésszerűen.
2. Ne merítse vízbe vagy bármely más folyadékba.
3. Ne használja a lámpát ha a háza megsérült
4. Ne végezzen javításokat.

EN| IMPORTANT!

Before connecting and using the device, read this Operating Manual and keep it for future reference. In case something written herein is unclear, please contact the seller. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee.

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality.

Additional information about VIRONE products are available at www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.virone.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Do not use the device against its intended use.
2. Do not immerse the device in water or other fluids.
3. Do not operate the device when its housing is damaged.
4. Do not make repairs yourself.


DE| WICHTIG!

Bevor Sie das Gerät anschließen und benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Wenn Sie Probleme beim Verständnis dieser Anleitung haben, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Gerätes. Der Hersteller haftet nicht für die Schäden, die aus falscher Montage oder falschem Gebrauch des Geräts folgen können. Selbständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.

In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig geändert werden, behält sich der Hersteller das Recht auf Änderungen in Bezug auf Charakteristik des Produktes und Einführung anderer Konstruktionslösungen, die die Parameter und Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen, vor.

Für weitere Informationen zu VIRONE-Produkten besuchen Sie bitte die Website: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.virone.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Verwenden Sie das Gerät nicht bestimmungsgemäß.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
4. Nehmen Sie keine Reparaturen selbst vor.

	<p>Minden háztartás használ elektromos és elektronikus berendezéseket, és ezért veszélyes hulladékot termelhet az emberekre és a környezetre, mivel a berendezés veszélyes anyagokat, keverékeket és alkatrészeket tartalmaz. Másrészt a használt berendezések értékes anyagok, amelyekből olyan nyersanyagokat használunk, mint a réz, ón, üveg, vas, többek között. Az áthúzott szemetes szimbóluma a berendezéseken, a csomagoláson vagy a mellékelt dokumentumokon jelzi az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak elkülönített gyűjtésének szükségességét. Az így címkézett termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt bírsággal fenyegetni. Ez a jelölés azt is jelenti, hogy a készüléket 2005. augusztus 13. után hozták forgalomba. A felhasználónak a régi berendezést megfelelő ártalmatlanítás céljából egy kijelölt gyűjtőhelyre kell küldenie. A használt berendezéseket akkor is át lehet adni az eladónak, ha új terméket vásárol olyan mennyiségben, amely nem nagyobb, mint az újonnan vásárolt azonos típusú berendezés. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak begyűjtésére rendelkezésre álló rendszerről a következő címen található információk: A bolt információs pontja és a városi / önkormányzati hivatalban. A használt berendezések megfelelő kezelése megakadályozza a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket</p> <p>Every household is a user of electrical and electronic equipment and therefore a potential producer of hazardous waste to humans and the environment from the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, waste equipment is a valuable material, from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The symbol of a crossed-out rubbish bin placed on the equipment, packaging or documents attached thereto indicates the necessity of separate collection of waste electrical and electronic equipment. Products marked in this way, under penalty of a fine, may not be disposed of in ordinary waste together with other waste. The marking also means that the equipment was placed on the market after the 13th August 2005.</p> <p>It is the user's responsibility to hand over the waste equipment to a designated collection point for proper treatment. Used equipment may also be returned to the seller in case of purchase of a new product in a quantity not greater than the new purchased equipment of the same type. Information about the available waste electrical equipment collection system can be found at the information point of the shop and in the municipal office. Proper handling of waste equipment prevents negative consequences for the environment and human health!</p> <p>Jeder Haushalt ist ein Benutzer von Elektro- und Elektronikgeräten und daher ein potenzieller Produzent von gefährlichen Abfällen für Mensch und Umwelt, da die Geräte gefährliche Stoffe, Gemische und Komponenten enthalten. Andererseits sind gebrauchte Geräte ein wertvolles Material, aus dem wir Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen u.a. gewinnen können. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers auf Geräten, Verpackungen oder den angehängten Dokumenten deutet auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hin. So gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Diese Kennzeichnung bedeutet gleichzeitig, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde.</p> <p>Der Benutzer soll die Altgeräte einer festgelegten Sammelstelle zur entsprechenden Entsorgung zuführen. Gebrauchte Geräte können auch an den Verkäufer übergeben werden, wenn Sie ein neues Produkt in einer Menge kaufen, die nicht höher ist als die der neu gekauften Ausrüstung desselben Typs. Informationen zum verfügbaren Sammelsystem für Elektroaltgeräte finden Sie am Informationspunkt des Geschäfts und im Stadt- / Gemeindeamt. Der sachgemäße Umgang mit gebrauchten Geräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!</p>
---	--

Technikai adatok/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN			
Áram ellátás	Power supply	Stromversorgung	3 x elem typ AAA, LR03 (nem tartozék) 3 x AAA type battery, LR03 (not included) 3 x AAA, LR03-Batterie (nicht mitgeliefert)
Teljesítmény	Power	Leistung	1W
Fény forrás	Light source	Lichtquelle	COB LED
Fény áram	Luminous flux	Lichtstrom	45lm
Színhőmérséklet	Color temperature	Farbtemperatur	6000K
Színhőmérséklet	Light color (designation)	Lichtfarbe (Bezeichnung)	Zímna biel/ cool white/ Kaltweiß
Élettartam L70/B50	Lifespan L70/B50	Lebensdauer L70/B50	10000h
Kapcsolási ciklus	Number of switching cycles	Anzahl der Schaltzyklen	30000
Színvisszaadási tényező Ra/CRI	Color rendering index Ra/CRI	Farbwiedergabeindex Ra/CRI	80
Max. távolság	Max. range	Maximale Reichweite	12m
Világítási szög	Beam angle	Ausstrahlungswinkel	110°
Világítás módok	Number of light modes	Anzahl der Lichtmodi	4
Világítás idő	Lighting time	Lichtzeit	7-15h
Védelem	Protection level	Schutzart	IPX3
Anyag	Material	Material	Műanyag/ plastic/ Kunststoff
Méret	Dimensions	Abmessungen	42 x 66 x 40 mm
Nettó Súly	Net weight	Nettogewicht	0,025kg

HU

Fejlámpa LED COB 1W
Használati útmutató

CHARAKTERYSTYKA

Ez a fejlámpa közvetlenül a homlokhoz vagy a sisakhoz van rögzítve egy speciális, állítható heveder segítségével, amely biztosítja a fejhez való szoros illeszkedést. 4 fény móddal rendelkezik: COB LED 100%, COB LED 50%, strobe mód, SOS mód. Fényforrás: 1 x COB LED 1W. 3 db AAA elemmel működik (LR03) - nem tartozék.

Bekapcsolás

1. Nyomja meg a bekapcsológombot a fényező bekapcsolásához (COB LED 100% mód).
2. Nyomja meg ismét a bekapcsológombot, hogy a világítási módot COB LED-re váltsa 50%.
3. Nyomja meg ismét a bekapcsológombot a villogó mód bekapcsolásához.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot körülbelül 3 másodpercig az SOS mód aktiválásához.
5. Nyomja meg a bekapcsológombot a fényező kikapcsolásához

EN

LED COB 1W Headlamp
Operation manual

CHARACTERISTICS

This headlamp is mounted directly on the forehead or the helmet with the use of special adjustable strap, that ensure its firm position on the head. It has 4 light modes: COB LED 100%, COB LED 50%, strobe mode, SOS mode. Light source: 1 x COB LED 1W. Powered by 3 AAA type batteries (LR03) - not supplied.

OPERATION

1. Press the power button to turn the headlamp on (COB LED 100% mode).
2. Press the power button again to switch the light mode to COB LED 50%.
3. Press the power button again to turn on the strobe mode.
4. Press and hold the power button for approx. 3 seconds to activate SOS mode.
5. Press the power button to turn the headlamp off.

DE

LED COB 1W Stirnlampe
Betriebsanleitung

EIGENSCHAFTEN

Diese Stirnlampe wird direkt auf der Stirn oder dem Helm mit Hilfe eines speziellen verstellbaren Riemens befestigt, der einen festen Sitz auf dem Kopf gewährleistet. Sie verfügt über 4 Lichtmodi: COB LED 100%, COB LED 50%, Stroboskop-Modus, SOS-Modus. Lichtquelle: 1 x COB LED 1W. Stromversorgung durch 3 Batterien des Typs AAA (LR03) - nicht im Lieferumfang enthalten.

BETRIEB

1. Drücken Sie die Einschalttaste, um den Stirnlampe einzuschalten (COB LED 100% Modus).
2. Drücken Sie die Einschalttaste erneut, um den Lichtmodus auf COB LED 50% umzuschalten.
3. Drücken Sie erneut auf die Einschalttaste, um den Stroboskop-Modus einzuschalten.
4. Halten Sie die Einschalttaste ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um den SOS-Modus zu aktivieren.
5. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Stirnlampe auszuschalten.